**Κείμενο-Μετάφραση**

Hercules boves Geryonis ex Hispania in eum locum adduxisse dicitur,

**Λέγεται πως ο Ηρακλής οδήγησε από την Ισπανία τα βόδια του Γηρυόνη σε αυτόν τον τόπο,**

ubi postea Romulus urbem Romam condidit.

**όπου αργότερα ο Ρωμύλος έχτισε τη Ρώμη.**

Prope Tiberim fluvium Hercules boves refecisse fertur

**Λέγεται πως ο Ηρακλής ξεκούρασε τα βόδια κοντά στον ποταμό Τίβερη**

et ipse de via fessus ibi dormivisse.

**και πως ο ίδιος κοιμήθηκε εκεί αποκαμωμένος από τον δρόμο.**

Tum Cacus pastor, fretus viribus,

**Τότε ο βοσκός Κάκος, έχοντας εμπιστοσύνη στις δυνάμεις του,**

boves quosdam in speluncam caudis traxit aversos.

**έσυρε μερικά βόδια από τις ουρές σε μια σπηλιά στραμμένα ανάποδα.**

Ubi Hercules, e somno excitatus,

**Μόλις ο Ηρακλής, αφού σηκώθηκε από τον ύπνο,**

gregem aspexit et partem abesse sensit,

**είδε το κοπάδι και αντιλήφθηκε πως (του) έλειπε ένα μέρος,**

pergit ad proximam speluncam;

**κατευθύνεται στην πιο κοντινή σπηλιά·**

sed postquam boum vestigia foras versa vidit,

**όταν όμως είδε πως τα ίχνη των βοδιών ήταν στραμμένα προς τα έξω,**

confusus gregem ex loco infesto amovere coepit.

**καθώς βρέθηκε σε αμηχανία/μπερδεμένος, άρχισε να απομακρύνει το κοπάδι από τον εχθρικό τόπο.**

Sed bovum mugitus ex spelunca auditus

**Αλλά το μουγκρητό των βοδιών που ακούστηκε από τη σπηλιά**

Herculem convertit.

**γύρισε τον Ηρακλή πίσω.**

Tum Cacus, vi prohibere eum conatus,

**Τότε ο Κάκος αφού προσπάθησε να τον εμποδίσει με τη βία,**

Herculis clava interficitur.

**σκοτώνεται με το ρόπαλο του Ηρακλή.**

**Kείμενο XVIII**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Oυσιαστικά** | **Eπίθετα** | **Pήματα** |
| Hispania, ae (θ. α’), Iσπανία  Roma, ae (θ. α’), Pώμη  via, ae (θ. α’), δρόμος  spelunca, ae (θ. α’), σπηλιά  cauda, ae (θ. α’), ουρά  clava, ae (θ. α’), ρόπαλο  locus, i (αρ./ουδ. β’), τόπος  Romulus, i (αρ. β’), Pωμύλος  fluvius, i(i) (αρ. β’), ποταμός  Cacus, i (αρ. β’), Kάκος  somnus, i (αρ. β’), ύπνος  vestigium, i(i) (ουδ. β’), ίχνος, αποτύπωμα, πατημασιά  Hercules, is (αρ. γ’), Hρακλής  bos, bovis (αρ. γ’), βόδι  Geryon, onis (αρ. γ’), Geryones –ae (αρ. α’) Γηρυόνης  urbs, urbis (θ. γ’), πόλη  Tiberis, is (αρ. γ’), Tίβερης  pastor, oris (αρ. γ’), βοσκός  vis (θ. γ’), δύναμη  grex, gregis (αρ. γ’), κοπάδι  pars, partis (αρ. γ’), μέρος  mugitus, us (αρ. δ’), μουγκρη-τό | fessus, a, um (2), κουρασμένος (μετοχή παρακειμένου του fatiscor)  fretus, a, um (2), αυτός που έχει αυτοπεποίθηση, εμπιστοσύνη  proximus, a, um (2), πολύ κοντινός  infestus, a, um (2), εχθρικός | excito (1), σηκώνω, ξυπνάω  conor (1), προσπαθώ (αποθ.)  video (2), βλέπω  amoveo (2), απομακρύνω  prohibeo (2), εμποδίζω  adduco (3), παρακινώ, οδηγώ  dico (3), λέγω  condo (3), κτίζω  reficio (3), ξεκουράζω  traho (3), τραβώ, σέρνω  (a)verto (3), στρέφω  aspicio (3), παρατηρώ, κοιτάζω  pergo (3), κατευθύνομαι  confundo (3), συγχέω, μπερδεύω  converto (3), γυρίζω κάποιον προς τα πίσω  interficio (3), σκοτώνω  dormio (4), κοιμάμαι  sentio (4), καταλαβαίνω  audio (4), ακούω  absum (βοηθ.), είμαι απών  fero (ανωμ.), φέρω, αναφέρω  coepi (ελλειπτ.), άρχισα |
| **Aντωνυμίες** |
| is, ea, id (οριστ./δεικτ./επαν.), αυτός, αυτή, αυτό  ipse, a, um (οριστ.), ο ίδιος, η ίδια, το ίδιο  quidam, quaedam, quoddam (εδώ: αόρ. επιθ. αντ.) & quidam, quaedam, quiddam (αόρ. ουσιαστική αντ.) κάποιος, κάποια, κάποιο |
| **Προθέσεις** | **Σύνδεσμοι** | **Eπιρρήματα** |
| e(x) + αφ. (τόπος), από  in + αφ. (τόπος), σε  prope + αιτ. (τόπος), κοντά σε  de + αφ. (αιτία), από, εξαιτίας  in + αιτ. (τόπος), σε  ad + αιτ. (τόπος), σε | et (συμπλεκτικός) = και  ubi (χρονικός) = μόλις  sed (αντιθετικός) = αλλά  postquam (χρονικός) = αφού | ubi (τοπικό) = όπου  postea (χρονικό) = έπειτα  ibi (τοπικό) = εκεί  tum (χρονικό) = τότε  foras (τοπικό) = προς τα έξω |

**Αρχικοί χρόνοι ρημάτων**

**Πρώτη (α΄) συζυγία**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ενεστώτας** | **Παρακείμενος** | **Σουπίνο** | **Απρμφ. Ενεστώτα** |
| excito | excitavi | excitatum | excitare |
| conor (αποθ.) | conatus sum |  | conari |

**Δεύτερη (β΄) συζυγία**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ενεστώτας** | **Παρακείμενος** | **Σουπίνο** | **Απρμφ. Ενεστώτα** |
| video | vidi | visum | videre |
| amoveo | amovi | amotum | amovere |
| prohibeo | prohibui | prohibitum | prohibere |

**Τρίτη (γ΄) συζυγία**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ενεστώτας** | **Παρακείμενος** | **Σουπίνο** | **Απρμφ. Ενεστώτα** |
| adduco | adduxi | adductum | adducere |
| condo | condidi | conditum | condere |
| dico | dixi | dictum | dicere |
| reficio (15) | refeci | refectum | reficere |
| traho | traxi | tractum | trahere |
| averto | averti | aversum | avertere |
| aspicio (15) | aspexi | aspectum | aspicere |
| pergo | perrexi | perrectum | pergere |
| verto | verti | versum | vertere |
| confundo | confudi | confusum | confundere |
| converto | converti | conversum | convertere |
| interficio (15) | interfeci | interfectum | interficere |

**Tέταρτη (δ΄) συζυγία**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ενεστώτας** | **Παρακείμενος** | **Σουπίνο** | **Απρμφ. Ενεστώτα** |
| dormio | dormi(v)i | dormitum | dormire |
| sentio | sensi | sensum | sentire |
| audio | audivi | auditum | audire |

**Βοηθητικό ρήμα – σύνθετο του sum**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ενεστώτας** | **Παρακείμενος** | **Σουπίνο** | **Απρμφ. Ενεστώτα** |
| absum | afui | **\_\_\_** | abesse |

**Ανώμαλα ρήματα**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ενεστώτας** | **Παρακείμενος** | **Σουπίνο** | **Απρμφ. Ενεστώτα** |
| fero | tuli | latum | ferre |
| \_\_\_ | coepi[[1]](#footnote-1) (ελλ.) | **\_\_** | coepisse (πρκ.) |

**Ασκήσεις**

**1. Να κλίνετε στις πλάγιες πτώσεις του άλλου αριθμού τις ακόλουθες συνεκφορές:** eum locum, viribus, boves quosdam, proximam speluncam.

**2. Να γράψετε το απαρέμφατο παρακειμένου της ενεργητικής φωνής και το απαρέμφατο ενεστώτα της παθητικής φωνής των παρακάτω ρημάτων, όπου αυτό είναι δυνατό:**

dicitur

fertur

pergit

amovere

prohibere

interficitur

**3. Στις παρακάτω προτάσεις να μετατρέψετε την ενεργητική σύνταξη σε παθητική.**

α) Ibi postea Romulus urbem Romam condit.

β) Cacus pastor boves quosdam in speluncam caudis trahit aversos.

γ) Hercules gregem aspicit.

δ) Hercules boum vestigia foras versa videt.

ε) Bovum mugitus ex spelunca auditus Herculem convertit (ενεστ.).

**4. Να αλλάξετε τη σύνταξη των παρακάτω προτάσεων σε απαρεμφατική με εξάρτηση από τα παθητικά ρήματα που δίνονται στην παρένθεση.**

α) Cacus vi Herculem prohibuit. (dicor)

β) Multos Hercules clava interfecit. (feror)

γ) Terror Cassium e somno excitavit. (dicor)

**5. Να μετατρέψετε τα ρήματα των παρακάτω προτάσεων σε απαρέμφατα εξαρτώμενα από τη φράση «Titus Livius narrat».**

α) Tum Cacus pastor, fretus viribus, boves quosdam in speluncam caudis traxit aversos.

β) Hercules, e somno excitatus, gregem aspexit et partem abesse sensit.

γ) Hercules boum vestigia foras versa vidit et, confusus, gregem ex loco infesto amovere coepit.

δ) Bovum mugitus ex spelunca auditus Herculem convertit.

ε) Tum Cacus, vi prohibere eum conatus, Herculis clava interficitur.

**6. α. Να βρείτε στο κείμενο ετυμολογικά συγγενείς με τις παρακάτω λέξεις:** τρακτέρ, θύρα, αγοραίος, ανίδεος, παρτίδα.

**β.** **Να βρείτε λέξεις που χρησιμοποιούνται στα ελληνικά, ετυμολογικά συγγενείς με τις:** boves, mugitus, auditus.

1. Το ρήμα δανείζεται τους υπόλοιπους τύπους από το ρήμα incipio (3). [↑](#footnote-ref-1)